

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٢٧ لسنة ٢٠١٦

بالموافقة على الخطابات المتبادلة الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢٠١٦/٧/٢١

بين حكومتي جمهورية مصر العربية وملكة إسبانيا

بتتعديل مذكرة التفاهم الموقعة في ٥ فبراير ٢٠٠٨ بشأن التعاون المالي

**رئيس الجمهورية**

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

**قرر :**

**(مادة وحيدة)**

ووفق على الخطابات المتبادلة الموقعة في القاهرة بتاريخ ٢٠١٦/٧/٢١

بين حكومتي جمهورية مصر العربية وملكة إسبانيا بشأن تعديل مذكرة التفاهم الموقعة

في ٥ فبراير ٢٠٠٨ بشأن التعاون المالي، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق.

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٠ صفر سنة ١٤٣٨ هـ

(الموافق ٢٠ نوفمبر سنة ٢٠١٦ م).

**عبد الفتاح السيسي**

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٤ ربيع الآخر سنة ١٤٣٨ هـ

(الموافق ٢ يناير سنة ٢٠١٧ م).

**خطابات متبادلة**

**بين**

**حكومة جمهورية مصر العربية**

**و**

**حكومة مملكة إسبانيا**

**بشأن تعديل مذكرة التفاهم**

**الموقعة في**

**٥ فبراير ٢٠٠٨**

**محتوى الوزيرة.**

أود الإشارة إلى مذكرة تفاهم بشأن التعاون المالي بين مصر وأسبانيا بمبلغ قدره ٢٥ مليون يورو . والموقعة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة مملكة أسبانيا في ٥ فبراير ٢٠٠٨ وكذا الخطابات المتبادلة الموقعة في ٢٣/٤/٢٣ لتمديد العمل بمذكرة التفاهم المذكورة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

وفقاً لخطاب حكومة مملكة أسبانيا المورخ ١٩ نوفمبر ٢٠١٥ والذي تقترح فيه مد تاريخ صلاحية مذكرة التفاهم المذكورة أعلاه حتى ٢٠١٨/١٢/٣١ بنفس الشروط المالية المذكورة بالخطاب المتبادل الموقع في ٢٠١٣

وقد اتفق الطرفان على إجراء بعض التعديلات على المذكرة سالفه الذكر كما يلى :

زيادة المبالغ الخاصة بمذكرة التفاهم المذكورة عاليه حيث إن المبلغ المتبقى من المذكرة والخاص بالتسهيلات النمطية الميسرة للمشروعات الكبيرة الواردة بالفقرة الفرعية (١) من المادة الأولى الواردة بالبند (١/١) والذي يبلغ ١٧٥,٨ مليون يورو سيتم زراعته ليصبح ٣٠٠ مليون يورو .

صندوق تدويل الشركات FIEM متاح لدعم المشروعات التجارية ذات المجدوى والاهتمام المشترك وفقاً لشروط منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية . لذا فإن المساعدات المالية المقدمة في إطار مذكرة التفاهم تتضمن إمكانية تمويل مشروعات أخرى بموجب الشروط التجارية لصندوق تدويل الشركات .

يدخل هذا الخطاب المتبادل حيز النفاذ بمجرد الانتهاء من الإجراءات القانونية المصرية اللازمة في هذا الشأن .

وتفضلاً بقبول فائق التحية والاحترام

السفير الإسباني

ارتورو أفلو

السيد / السفير ،

أود أن أؤكد لكم استلامي كتابكم المؤرخ ٢٠١٦/٧/١٩ والذى نصه كما يلى :  
معالي الوزيرة .

أود الإشارة إلى مذكرة تفاهم بشأن التعاون المالي بين مصر وأسبانيا ببلغ قدره ٢٥ مليون يورو . والموقعة بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة مملكة إسبانيا في ٥ فبراير ٢٠٠٨ وكذا الخطابات المتبادلة المرقعة في ٢٠١٢/٤/٢٢ لتمديد العمل بمذكرة التفاهم المذكورة حتى ٢٠١٥ ديسمبر ٣١

وفقاً لخطاب حكومة مملكة إسبانيا المؤرخ ١٩ نوفمبر ٢٠١٥ والذي تقترح فيه مد تاريخ صلاحية مذكرة التفاهم المذكورة أعلاه حتى ٢٠١٨/١٢/٣١ بنفس الشروط المالية المذكورة بالخطاب المتبادل الموقع في ٢٠١٣

وقد اتفق الطرفان على إجراء بعض التعديلات على المذكرة سالفه الذكر كما يلى :

زيادة المبالغ الخاصة بمذكرة التفاهم المذكورة عاليه حيث إن المبلغ المتبقى من المذكرة والخاص بالتسهيلات النمطية الميسرة للمشروعات الكبيرة الواردة بالفقرة الفرعية (١) من المادة الأولى الواردة بالبند (١/١) والذي يبلغ ٨,١٧٥ مليون يورو سيتم زيارته ليصبح ٣٠٠ مليون يورو .

صندوق تدوير الشركات FIEM متاح لدعم المشروعات التجارية ذات المجدوى والاهتمام المشترك وفقاً لشروط منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية . لذا فإن المساعدات المالية المقدمة في إطار مذكرة التفاهم تتضمن إمكانية تمويل مشروعات أخرى بموجب الشروط التجارية لصندوق تدوير الشركات .

يدخل هذا الخطاب المتبادل حيز النفاذ بمجرد الانتهاء من الإجراءات القانونية المصرية الالزمة في هذا الشأن .

وفي هذا الخصوص ، أتشرف بإحاطة معاليكم بأن الحكومة المصرية توافق على اقتراح الحكومة الأسبانية بعد المذكورة المذكورة .

وزيرة التعاون الدولي

أ.م.د. سحر نصر